

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	/min		Fahrzeugart		
m10, GR 871	3,40-5,33	86,0	76,0	1500	ac)	Lastragen		
m10, GRH 871	3,40-5,33	x	76,0	1500	ac)	Marke und Typ	S C A N I A . 142 .. 8x4	
						Typenschein-Nr. CH	3723 51	
						Karosserie	je nach Aufbau	

F	G	H	J	R	Plätze	Total	vorn	2 oder 3
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					2 oder 3		
b = bei /min	k = 0,12 bei 2000 /min	k = 0,11 bei 1800 /min			Leergewicht	nach Waagschein	Treibstoff	D
b = bei /min	k = 0,11 bei 1600 /min	k = 0,14 bei 1400 /min			Nutzlast	je nach Fahrzeug	Hubraum	14181
b = bei /min	k = 0,29 bei 1200 /min	k = 0,98 bei 1000 /min			Gesamtgewicht	28000	Steuer-PS	72,22
O	O + P							
S Bacharach = 7,0	Einspritzpumpe BOSCH							

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Lärmdämpfung : - Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material belegt;
 - Seitliche Schürzen auf Kotflügelinnenseite an Kabine mit schalldämmendem Material belegt;
 (links = 1000 x 230 mm / rechts = 670 x 230 mm)
 - Visco-Lüfter, 8- oder 10 Blatt, ϕ 650 mm.
- x) Achsabstand : von 4475 - 6575 mm, w.w. in jeder Zwischenlänge möglich; (gemessen von 1. VA - Mitte H'Doppelachse).
- +) Gewichtsgarantien :
- | VORDERACESE | | | HINTERACESE | | |
|-------------|---------------|---------------|-------------|--------------|---------------|
| Chassistyp | Federblätter | zul. Achslast | Chassistyp | Federblätter | zul. Achslast |
| HL | 2 x 9 x 13 mm | 2 x 6500 kg | HL | B 10 x 15 mm | 17'000 kg |
| | | | HL | B 12 x 15 mm | 20'000 kg |
| | | | HL | B 8 x 20 mm | 20'000 kg |
- Fabrikgarantie : je nach Kombination der Achskomponenten von 30'000 - 33'000 kg.

§) Masse, Gewichte, Anzahl Plätze und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren.
 Bremsen, Anfahrvermögen und Unterlegkeil geprüft mit 29'000 kg.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitereichen erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung Bern, 10.07.85 (Adm.)
 Sca/Ad

Ersetzt Typenschein vom

Eldg. Typenprüfstelle

33) Lastwagen
106) Fahrgestell

S C A N I A

. 142 .. 8x4

CH 3723 51

Emissions-Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 03.02.87 in Bern - Ad

Motorleistungsvariante : Ausführung mit Ladeluftkühlung (Intercooler)

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette: ". 142 .. 8x4.C...."

Motorzeichen/-Typ : "DSC 14 05" rechts, hinten seitlich am Ansaugrohr (Plakette)

Leistung (ISO) : 316 kW bei 1900 /min.

Md. - max. : 1735 Nm bei 1250 /min.

Schalldämpfer w.w. : 2 Töpfe = 908 x Ø 301 mm / "357402" und
438 x Ø 301 mm / "374221"

oder : 1 Topf = 700x350x450 mm / (JUMBO)

Auspuffaustritt: ab) = Schalldämpfer liegend

ac) = Schalldämpfer stehend

Lärmdämpfung : Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material belegt;
Absorptionsblenden in beiden Radkastenöffnungen vorne;
Reflektionsblenden unter beiden Auspuffsammelrohren;
Absorptionswanne unter Motor;
Absorptionsblende als Motorraumabschluss an Kabinenrückwand.

Geräuschemissionen 01.10.86 erfüllt:

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
DSC 14 05	m10, GR 871 / GRH 871	3,20-5,14	84,0	71,0 1425	aa/ab/ac

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km		(M) NO	(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC			

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3	(O+P) nach ECE-24				
DSC 14 05	b = bei min-1	k = 0,12 bei 1900 min-1	k = 0,15 bei 1720 min-1			
	b = bei min-1	k = 0,12 bei 1540 min-1	k = 0,12 bei 1360 min-1			
	b = bei min-1	k = 0,25 bei 1180 min-1	k = 0,65 bei 1000 min-1			
	(S) Bacharach 7,5	Einspritzpumpe BOSCH				

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

32) Lastwagen oder
Sattelschlepper
(Fahrgestell)

S C A N I A

. 142 .. 8x4

CH 3723 51

Zusatzkarte

I

<u>Reifenvarianten:</u>			<u>Tragkraft pro Achse</u>		<u>Luftdruck</u> (bar)	<u>V/Ref. (km/h) bzw.</u> je nach <u>Geschwindigkeits-Index</u>
<u>Reifengrösse</u>			<u>Einzel-</u>	<u>Zwillings-</u> <u>Anordnung</u>		
10.00 R 20	16 PR		6'000	/ 10'900	7,75	105
11.00 R 20	16 PR		6'500	/ 11'600	8,00	105
12.00 R 20	18 PR *)		7'500	/ 13'000	8,50	105
13/80 R 20	18 PR *)		7'300	/ 13'000	8,00	105
14/80 R 20	18 PR *)		8'250	/ 15'000	8,50	105
11 R 22,5	16 PR		6'000	/ 10'900	7,75	105 / 120 (L)
13 R 22,5	18 PR *)		7'500	/ 13'000	8,50	105
12/80 R 22,5	16 PR		6'000	/ 10'900	7,75	130 (M)
295/70 R 22,5	16 PR		6'000	/ 10'900	7,25	105
315/70 R 22,5	16 PR *)		6'500	/ 11'600	7,50	105
315/75 R 22,5	18 PR *)		7'250	/ 13'000	8,00	105
275/80 R 22,5			6'000	/ 10'900	8,00	130 (M)
295/80 R 22,5			6'500	/ 11'600	8,00	130 (M)
315/80 R 22,5			7'500	/ 13'000	8,50	130 (M)
16,5 R 22,5	20 PR		10'300	/ -	8,50	105 (Super-Single)
18 R 22,5	20 PR		11'200	/ -	8,50	105 (Super-Single)

*) = nur gültig bei Fahrzeugbreite > 2,30 m.

oder weitere gemäss ETRTO oder Reifenhandbücher, in Uebereinstimmung mit Art. 13,
Abs. 1 BAV möglich.Felgen : Wenn Radmuttern oder Radbolzen seitlich über Felgenrand vorstehen, müssen
sie durch eine am Rad angebrachte Schutzvorrichtung abgedeckt sein.

